

2° à raison de 7 millions de francs par les membres belges ou étrangers, au 1<sup>er</sup> janvier, des marchés belges accessibles au public; ce montant est réparti entre ces membres par parts égales; lorsqu'un même intermédiaire est membre de plusieurs marchés, il n'est dû par lui qu'une contribution; la présente disposition n'est pas applicable aux membres du marché hors bourse dont l'autorité est le Fonds des Rentes, ni aux membres du marché Belfox;

**Art. 30.** Les recettes perçues ou à percevoir sur base des dispositions des articles 2 à 24, 26 et 27 se rattachent à l'année comptable au cours de laquelle s'est produit le fait qui leur a donné naissance.

**Art. 31.** Les contributions fixées par le présent arrêté sont payées au compte de la Commission bancaire et financière auprès de la Banque nationale de Belgique.

**Art. 32.** Les personnes tenues d'acquitter les contributions fixées par le présent arrêté communiquent à la Commission bancaire et financière, selon les modalités et dans les délais qu'elle détermine, les renseignements nécessaires au calcul de ces contributions.

**Art. 33.** Sans préjudice des recettes restant à percevoir sur base de ses dispositions, l'arrêté royal du 17 mai 1979 relatif à la couverture des frais de fonctionnement de la Commission bancaire et financière, modifié par les arrêtés royaux des 3 juillet 1981, 9 août 1985, 5 août 1991, 14 octobre 1991, 25 novembre 1991, 29 novembre 1993, 31 janvier 1994, 27 décembre 1994, 7 avril 1995, 13 décembre 1995, 13 février 1996 et 30 décembre 1996, est abrogé.

**Art. 34.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1998.

Pour l'application de l'article 1<sup>er</sup>, alinéas 2 et 3, l'adaptation est faite, pour la première fois, à la date du 31 décembre 1998 par référence à l'année 1996.

**Art. 35.** Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 décembre 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

2° 7 miljoen frank door de Belgische of buitenlandse leden, op 1 januari, van de Belgische markten die toegankelijk zijn voor het publiek; dit bedrag wordt gelijkmatig omgeslagen over die leden; wanneer eenzelfde bemiddelaar lid is van verschillende markten, dient hij slechts één bijdrage te betalen; deze bepaling is niet van toepassing op de leden van de buiten-beursmarkt met het Rentenfonds als autoriteit, evenmin als op de leden van Belfox;

**Art. 30.** De op grond van de voorschriften van de artikelen 2 tot 24, 26 en 27 geïnde of te innen bedragen, zijn verbonden aan het boekjaar waarin zich het feit heeft voorgedaan dat daartoe aanleiding was.

**Art. 31.** De bij dit besluit vastgestelde bijdragen worden gestort op de rekening van de Commissie voor het Bank- en Financieuzen bij de Nationale Bank van België.

**Art. 32.** De personen die instaan voor de betaling van de bij dit besluit vastgestelde bijdragen, delen aan de Commissie voor het Bank- en Financieuzen, op de wijze en binnen de termijn die zij bepaalt, alle nodige gegevens mee voor de berekening van die bijdragen

**Art. 33.** Onverminderd de nog op grond van zijn voorschriften te innen bedragen, wordt het koninklijk besluit van 17 mei 1979 betreffende het dekken van de werkingskosten van de Commissie voor het Bank- en Financieuzen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 juli 1981, 9 augustus 1985, 5 augustus 1991, 14 oktober 1991, 25 november 1991, 29 november 1993, 31 januari 1994, 27 december 1994, 7 april 1995, 13 december 1995, 13 februari 1996 en 30 december 1996, opgeheven.

**Art. 34.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1998.

Voor de toepassing van artikel 1, tweede en derde lid, geschiedt de aanpassing op 31 december 1998 onder verwijzing naar het jaar 1996.

**Art. 35.** Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 december 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

## GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 97 — 3080

[S - C - 97/36507]

#### 2 DECEMBER 1997. — Besluit van de Vlaamse regering tot vaststelling van de voorwaarden van erkenning en subsidiëring van de vertrouwenscentra kindermishandeling

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 29 mei 1984 houdende de oprichting van Kind en Gezin, inzonderheid op artikel 4bis, ingevoegd bij het decreet van 11 juni 1997;

Gelet op het advies van de raad van bestuur van Kind en Gezin, gegeven op 28 mei 1997;

Gelet op de beslissing van de Vlaamse regering van 2 december 1997;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet dat onverwijld de nodige maatregelen moeten genomen worden om de leefbaarheid van de vertrouwenscentra kindermishandeling te vrijwaren en de continuïteit van de regelgeving te verzekeren;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In dit besluit wordt verstaan onder :

1° kindermishandeling : een situatie waarin een kind lichamenlijk of psychisch schade wordt berokkend, actief door schadelijk optreden of passief door ernstige nalatigheid van volwassenen die voor het kind moeten zorgen;

2° vertrouwenscentrum kindermishandeling : een centrum dat de opdrachten vervult, vermeld in artikel 2 van dit besluit, en hiertoe overeenkomstig dit besluit door de Vlaamse regering erkend is;

3° de minister : de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen.

**Art. 2.** Een vertrouwenscentrum kindermishandeling, hierna het centrum te noemen, dient de volgende opdrachten uit te voeren :

1° het fungeert als meldpunt als het voor de hulpvrager niet mogelijk is melding te doen aan een vertrouwde hulpverlener;

2° het zorgt voor de eerste opvang van de betrokkenen en voor de gespecialiseerde diagnose met het oog op een efficiënte doorverwijzing naar de gepaste hulpverlening;

en het verwijst efficiënt door naar de gepaste hulpverlening;

3° het volgt de hulpverlening op en coördineert ze indien nodig;

het staat uitzonderlijk zelf in voor de begeleiding en de behandeling van slachtoffers van kindermishandeling en hun gezin, m.n. indien doorverwijzing tegenaangewezen of onuitvoerbaar is;

4° het staat in voor de ondersteuning van hulpverleners die te maken hebben met de problematiek van kindermishandeling, en die terzake advies vragen; het staat ook in voor de systematische overdracht van zijn deskundigheid aan andere relevante instanties;

5° het ontwikkelt de eigen deskundigheid voortdurend verder m.b.t. preventie, detectie, diagnose en hulpverlening bij kindermishandeling;

6° het draagt bij tot de sensibilisering van de samenleving;

7° het signaleert evoluties en knelpunten in de hulpverlening betreffende kindermishandeling aan de bevoegde overheden.

**Art. 3.** § 1. Het centrum kan enkel erkend worden en blijven, als het aan de volgende voorwaarden voldoet :

1° het vervult blijvend de opdrachten, omschreven in artikel 2;

2° het beschikt over een basisteam met een arts-specialist, een licentiaat in de psychologie of pedagogie, een maatschappelijk assistent en een administratieve functie;

3° het vormt functionele netwerken met de hulpverleningsinstanties die een rol kunnen opnemen op vlak van preventie, detectie, diagnose en hulpverlening bij kindermishandeling; in dit kader sluit het samenwerkingsakkoorden af met de andere voorzieningen die ook op het domein van kindermishandeling werkzaam zijn, inzonderheid met de Centra voor Geestelijke Gezondheidszorg;

4° het is permanent bereikbaar voor meldingen van vermoedens of vastgestelde gevallen van kindermishandeling, via een eenvoudig toegankelijk telefoonnummer;

5° het werkt mee aan de door de overheid gevraagde registratie;

6° het is opgericht onder de vorm van een vereniging zonder winstoogmerk;

7° het deelt alle wijzigingen in de statuten en in de samenstelling van de raad van bestuur mee aan Kind en Gezin;

8° het voert een boekhouding overeenkomstig een rekeningstelsel en volgens de richtlijnen die door Kind en Gezin worden bepaald;

9° het onderwerpt zich aan het toezicht van Kind en Gezin op de besteding van de subsidies die aan het centrum zijn toegekend;

10° het onderwerpt zich aan de controle en inspectie van Kind en Gezin.

§ 2. Met betrekking tot artikel 3, § 1, 2° worden in het basisteam per centrum minstens 4,5 voltijdse equivalenten opgenomen, waarbinnen elk van de in artikel 3, § 1, 2° genoemde kwalificaties minimaal uit een halftijdse functie moet bestaan.

§ 3. Met betrekking tot artikel 3, § 1, 3° bepaalt de minister met welke overige sectoren en volgens welke procedure de samenwerkingsakkoorden worden gesloten.

§ 4. Met betrekking tot artikel 3, § 1, 4° bepaalt de minister de voorwaarden van het realiseren van een wachtdienst buiten de kantooruren.

**Art. 4.** § 1. Het centrum dient zijn aanvraag tot erkenning in bij Kind en Gezin, met toevoeging van :

1° de stukken waaruit blijkt dat de in artikel 3 gestelde voorwaarden vervuld zijn.

2° een verantwoordingsnota op basis van de vastgestelde behoeften, waarin op uitvoerige wijze de noodzaak van een centrum wordt aangetoond en het doelstellingsprogramma van het centrum wordt toegelicht, alsmede het actieplan om dat te verwezenlijken.

§ 2. Kind en Gezin onderzoekt, indien nodig na opvraging van bijkomende stukken of inlichtingen, of de aanvraag aan de voorgeschreven ontvankelijkheidsvereisten voldoet en of het centrum dat de aanvraag heeft ingediend, voldoende kwalitatieve waarborgen biedt voor een adequaat functioneren.

§ 3. Kind en Gezin kan in elke provincie van het Nederlandse taalgebied en in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad één centrum erkennen.

§ 4. Het centrum wordt erkend voor onbepaalde termijn.

§ 5. De minister bepaalt de erkenningsprocedure en de beroepsprocedure tegen een weigering van erkenning.

**Art. 5.** § 1. De erkenning kan worden ingetrokken als :

1° het centrum niet meer aan de in dit besluit gestelde voorwaarden voldoet;

2° de inlichtingen die ter uitvoering van de artikelen 3 en 9 werden geleverd, wetens en willens werden vervalst;

3° het centrum een ernstige onregelmatigheid begaat, inzonderheid met betrekking tot wat in artikel 9 is bepaald.

§ 2. Als Kind en Gezin zich voorneemt om de erkenning in te trekken, wordt het met redenen omklede voornemen bij aangetekende zending ter kennis gebracht van het centrum.

§ 3. De minister bepaalt de modaliteiten van de intrekkingprocedure en de beroepsprocedure tegen een intrekking van erkenning.

**Art. 6.** § 1. Elk erkend centrum ontvangt jaarlijks een basissubsidie van 9 000 000 Belgische frank.

§ 2. Elk centrum ontvangt jaarlijks een extra subsidie, waarvan het bedrag door de minister jaarlijks vastgesteld wordt in verhouding tot het aantal minderjarigen die in de desbetreffende provincie van het Nederlandse taalgebied of in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad in de bevolkingsregisters zijn ingeschreven.

Wat het centrum betreft dat gevestigd is in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, wordt de in vorig lid bedoelde extra subsidie met 1 % verhoogd met het oog op de verwerking van de meldingen van minderjarigen die hun woonplaats hebben buiten het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad. Hiertoe wordt 1 % afgehouden van de extra subsidies van de aangrenzende provincies met name 0,5 % van Vlaams-Brabant, 0,25 % van Antwerpen en 0,25 % van Oost-Vlaanderen.

§ 3. De in § 1 en § 2 bedoelde subsidies mogen uitsluitend aangewend worden om die uitgaven te dekken die specifiek zijn voor het functioneren van het centrum en die niet gedragen worden of kunnen worden door de voorzieningen bedoeld in artikel 3, § 1, 3°.

§ 4. De in § 1 bedoelde basissubsidie wordt jaarlijks gekoppeld aan het indexcijfer dat berekend en benoemd wordt voor de toepassing van artikel 2 van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van het concurrentievermogen. De bedragen zijn vastgesteld op basis van de gezondheidsindex van december 1996, meer bepaald op 121,29.

**Art. 7.** Elk centrum besteedt 70 % tot 85 % van het totaal van de subsidies bedoeld in artikel 6, § 1 en § 2, aan personeelskosten en 15 % tot 30 % aan werkingskosten.

**Art. 8.** § 1. Als de krachtens dit besluit toegekende subsidie meer bedraagt dan de reële in artikel 6, § 3 bedoelde uitgaven, moet het centrum met het saldo reserves opbouwen.

§ 2. Die reserves moeten worden aangewend voor dezelfde doeleinden en onder dezelfde voorwaarden als de subsidie, uitgekeerd volgens dit besluit.

§ 3. Reserves opgebouwd na 1 januari 1997 die op het ogenblik van het afsluiten van het boekjaar meer bedragen dan de jaarlijkse subsidies bedoeld in artikel 6, § 1 en § 2 worden integraal teruggestort aan Kind en Gezin.

**Art. 9.** De subsidie, vermeld in artikel 6 wordt per kalenderjaar toegekend aan elk centrum dat erkend is overeenkomstig de bepalingen van dit besluit en dat aan Kind en Gezin de volgende stukken meedeelt, overeenkomstig de richtlijnen van Kind en Gezin :

1° stukken over het voorbije werkingsjaar :

a) een staat van inkomsten en uitgaven en een begroting voor het komende werkingsjaar, die door de bevoegde organen van het centrum zijn goedgekeurd en waarin de subsidies worden vermeld die van andere openbare besturen werden ontvangen of worden verwacht;

b) een lijst van de leden van het team bedoeld in artikel 3, 2° van dit besluit, met vermelding van hun diploma's en hun ervaring inzake kindermishandeling;

c) een verslag over de activiteiten van het voorbije werkingsjaar met in het bijzonder een analyse van de behandelde problemen, de gevolgde methoden, de samenwerking met andere voorzieningen en een evaluatie van het optreden van het centrum op doelgerichtheid en effect;

2° andere stukken over het lopende jaar, zoals bepaald door Kind en Gezin en in te dienen binnen de door Kind en Gezin bepaalde termijnen.

**Art. 10.** Elke persoon die, in welke hoedanigheid ook, zijn medewerking verleent aan de toepassing van dit besluit, is ertoe gehouden de feiten die hem in de uitoefening van zijn opdracht worden toevertrouwd, strikt geheim te houden.

**Art. 11.** Het besluit van de Vlaamse regering van 8 juli 1987 houdende vaststelling van de voorwaarden van erkenning en subsidiëring van centra voor hulpverlening inzake kindermishandeling, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 19 december 1990, 20 juli 1994 en 4 maart 1997, wordt opgeheven.

**Art. 12.** De erkenningen die op basis van het in artikel 11 genoemde besluit zijn verleend, blijven gelden voor de duur waarvoor ze zijn toegekend.

**Art. 13.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1997.

**Art. 14.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 2 december 1997.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn,

L. MARTENS

—  
TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 97 — 3080

[S - C - 97/36507]

**2 DECEMBRE 1997. — Arrêté du Gouvernement flamand  
fixant les conditions d'agrément et de subventionnement des centres de confiance pour enfants maltraités**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 29 mai 1984 portant création de l'organisme « Kind en Gezin » (Enfance et Famille), notamment l'article 4bis, inséré par décret du 11 juin 1997;

Vu l'avis du Conseil d'administration de l'organisme « Kind en Gezin », rendu le 28 mai 1997;

Vu la décision du Gouvernement flamand du 2 décembre 1997;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de prendre sans délai les mesures qui s'imposent pour sauvegarder la viabilité des centres de confiance pour enfants maltraités et assurer la continuité de la législation en la matière;

Sur la proposition du Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Au sens du présent arrêté, on entend par :

1° enfance maltraitée : toute situation où un enfant est victime de sévices corporels ou de lésions psychiques, soit activement du fait d'une action préjudiciable, soit passivement en raison de négligences graves commises par des adultes qui ont l'enfant en charge;

2° centre de confiance pour enfants maltraités : un centre qui exécute les missions énoncées à l'article 2 du présent arrêté, et qui est agréé à cet effet par le Gouvernement flamand en vertu du présent arrêté;

3° le Ministre : le Ministre flamand qui a l'assistance aux personnes dans ses attributions.

**Art. 2.** Un centre de confiance pour enfants maltraités, dénommé ci-après le centre, est tenu d'exécuter les missions suivantes :

1° il sert d'antenne au cas où le demandeur d'aide ne serait pas en mesure de s'adresser à un intervenant de confiance;

2° il assure le premier accueil des intéressés et établit un diagnostic spécialisé en vue d'un renvoi adéquat à une aide appropriée;

il renvoie de façon adéquate à une aide appropriée;

3° il assure le suivi de l'aide dispensée et, au besoin, la coordonne;

Il s'occupe lui-même, à titre exceptionnel, de l'accompagnement et du traitement des enfants maltraités et de leur famille, notamment en cas de renvoi contre-indiqué ou irréalisable;

4° il encadre les intervenants confrontés aux problèmes de l'enfance maltraitée et qui sollicitent son avis; il est également chargé de la transmission systématique de son expertise à d'autres instances pertinentes;

5° il développe en permanence sa propre expertise en matière de prévention, dépistage, diagnostic et dispensation d'aide dans le domaine de l'enfance maltraitée;

6° il concourt à la sensibilisation de la société;

7° il signale aux autorités compétentes les évolutions et les goulets d'étranglement de l'aide aux enfants maltraités.

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. Le centre ne peut obtenir ou maintenir l'agrément que s'il respecte les conditions suivantes :

1° il accomplit en permanence les missions définies à l'article 2;

2° il dispose d'une équipe de base composée d'un médecin-spécialiste, d'un licencié en psychologie ou en pédagogie, d'un assistant social et d'une fonction administrative;

3° il établit des réseaux fonctionnels avec des instances d'aide pouvant s'impliquer dans la prévention, le dépistage, le diagnostic et la dispensation d'aide dans le domaine de l'enfance maltraitée; à cet effet, il conclut des accords de coopération avec d'autres structures oeuvrant dans le domaine de l'enfance maltraitée, notamment avec les centres de soins de santé mentale;

4° il peut être contacté en permanence, via un numéro de téléphone simple, pour signaler les cas d'enfants victimes de mauvais traitements ou présumés l'être;

5° il contribue à l'enregistrement demandé par l'autorité;

6° il est constitué sous la forme d'une association sans but lucratif;

7° il communique à l'organisme « Kind en Gezin » toutes les modifications apportées aux statuts et à la composition du conseil d'administration

8° il tient une comptabilité conformément au plan comptable et suivant les directives définies par l'organisme « Kind en Gezin ».

9° il est soumis au contrôle de l'organisme « Kind en Gezin » sur l'affectation des subventions qui lui ont été allouées;

10° il est soumis au contrôle et à l'inspection de l'organisme « Kind en Gezin ».

§ 2. En ce qui concerne l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 2°, l'équipe de base compte par centre au moins 4,5 équivalents à temps plein, chacune des qualifications énoncées à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 2°, devant consister au moins en une fonction à mi-temps.

§ 3. En ce qui concerne l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 3°, le Ministre détermine les autres secteurs avec lesquels et la procédure suivant laquelle sont conclus les accords de coopération.

§ 4. En ce qui concerne l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 4°, le Ministre arrête les conditions de mise en place d'un service de garde hors des heures de bureau.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Le centre présente sa demande d'agrément à l'organisme « Kind en Gezin » avec à l'appui :

1° les pièces faisant apparaître qu'il est satisfait aux conditions énoncées à l'article 3;

2° une note justificative fondée sur les besoins constatés qui, de façon détaillée, démontre la nécessité d'un tel centre et expose ses objectifs, ainsi que le plan d'action visant leur réalisation.

§ 2. L'organisme « Kind en Gezin » examine, au besoin après s'être fait communiquer des pièces ou informations supplémentaires, si la demande répond aux conditions de recevabilité prescrites et si le centre ayant présenté la demande offre les garanties qualitatives requises pour un fonctionnement adéquat.

§ 3. L'organisme « Kind en Gezin » peut agréer un centre dans chaque province de la région linguistique néerlandophone et dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale.

§ 4. Le centre est agréé pour une durée indéterminée.

§ 5. Le Ministre arrête la procédure d'agrément et la procédure d'appel contre un refus d'agrément.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. L'agrément peut être retiré lorsque :

1° le centre ne remplit plus les conditions posées par le présent arrêté;

2° les informations fournies en exécution des articles 3 et 9 ont été falsifiées sciemment;

3° le centre commet une irrégularité grave, notamment quant aux dispositions de l'article 9;

§ 2. Si l'organisme « Kind en Gezin » entend retirer l'agrément, l'intention motivée est notifiée par lettre recommandée au centre.

§ 3. Le Ministre arrête les modalités de la procédure de retrait et de la procédure d'appel contre le retrait d'agrément.

**Art. 6.** § 1<sup>er</sup>. Chaque centre agréé bénéficie annuellement d'une subvention de base de 9 000 000 francs belges.

§ 2. Chaque centre bénéficie annuellement d'une subvention complémentaire dont le montant est fixé chaque année par le Ministre au prorata du nombre de mineurs inscrits dans les registres de la population de la province concernée de la région linguistique néerlandophone ou de la région bilingue de Bruxelles-Capitale.

En ce qui concerne le centre établi dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale, la subvention complémentaire visée à l'alinéa précédent est majorée de 1% en vue du traitement des informations concernant les mineurs domiciliés hors de la région bilingue de Bruxelles-Capitale. A cet effet, il est prélevé 1 % des subventions complémentaires allouées aux provinces limitrophes, notamment 0,5 % pour le Brabant flamand, 0,25 % pour Anvers et 0,25 % pour la Flandre orientale.

§ 3. Les subventions visées aux §§ 1<sup>er</sup> et 3 serviront seulement à couvrir les dépenses de fonctionnement du centre qui ne sont ou ne peuvent pas être supportées par les structures visées à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 3°.

§ 4. La subvention de base visée au § 1<sup>er</sup> est liée annuellement à l'indice qui est calculé et nommé pour l'application de l'article 2 de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays. Ces montants sont fixés sur base de l'indice de santé de décembre 1996, notamment 121,29.

**Art. 7.** Chaque centre affecte 70 % à 85 % de l'ensemble des subventions visées à l'article 6, §§ 1<sup>er</sup> et 2, aux frais de personnel et 15 % à 30 % aux frais de fonctionnement.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Si la subvention allouée en vertu du présent arrêté excède les dépenses réelles visées à l'article 6, § 3, le centre doit mettre le solde en réserve.

§ 2. Les réserves doivent être affectées aux mêmes objectifs et allouées aux mêmes conditions que la subvention octroyée conformément au présent arrêté.

§ 3. Les réserves constituées après le 1<sup>er</sup> janvier 1997 et dépassant, à la clôture de l'exercice, les subventions annuelles visées à l'article 6, §§ 1<sup>er</sup> et 2, doivent être restituées intégralement à l'organisme « Kind en Gezin ».

**Art. 9.** La subvention visée à l'article 6, est octroyée par année civile à tout centre agréé conformément aux dispositions du présent arrêté qui transmet à l'organisme « Kind en Gezin » les pièces suivantes, conformément aux directives de ce dernier;

1° les pièces portant sur l'année d'activité écoulée;

a) un état des recettes et dépenses et un budget pour l'année d'activité suivante ayant été approuvés par les organes compétents du centre et mentionnant les subventions octroyées ou escomptées de la part d'autres pouvoirs publics;

b) une liste des membres de l'équipe visée à l'article 3, 2° du présent arrêté avec mention de leurs diplômes et de leur expérience en matière d'enfance maltraitée;

c) un rapport d'activité au titre de l'année écoulée contenant en particulier une analyse des problèmes traités, les méthodes suivies, la coopération avec d'autres structures et une évaluation de l'activité du centre quant à son effectivité et ses effets;

2° d'autres pièces au titre de l'année écoulée, telles que définies par l'organisme « Kind en Gezin », à présenter dans les délais fixés par ce dernier.

**Art. 10.** Chaque personne qui, quelle que soit sa qualité, concourt à l'application du présent arrêté, est tenue à la discrétion quant aux faits qui lui ont été confiés dans l'accomplissement de sa mission.

**Art. 11.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 8 juillet 1987 fixant les conditions d'agrément et de subventionnement des centres d'aides à l'enfance maltraitée, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 19 décembre 1990, 20 juillet 1994 et 4 mars 1997, est abrogé.

**Art. 12.** Les agréments délivrés en vertu de l'arrêté cité à l'article 11, restent valables pour leur durée initiale.

**Art. 13.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1997.

**Art. 14.** Le Ministre flamand qui a l'assistance aux personnes dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 2 décembre 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale,  
L. MARTENS